

Ref.: VBAHK/TD/20250006

第十五屆全國運動會沙灘排球測試賽 - 工程招標 (提供比賽用沙)

| | |
|-------|----------------------|
| 舉行日期： | 2025 年 4 月 18 - 20 日 |
| 舉行地點： | 維多利亞公園足球場臨時沙灘排球場 |

提供比賽用沙：

1. 注入兩組沙池(分別位於 3 號、4 號足球場)，合共 1400 噸；
2. 最少 5 個選擇，需提供合成分析報告及樣本(各 300g)；
3. 必須符合附件有關規則中對於沙的要求(見附件)；
4. 必須確保交付沙之質量與遞交樣本一致；
5. 投標費用包括租用比賽用沙、運輸、沙池平整、拆卸、清關、稅項、保險等所有費用；
6. 供應商如以租用形式提供服務將優先考慮；
7. 供應商與沙灘排球項目中其他承辦商之相關責任由各承辦商自行協商及承擔，其衍生之相關責任及費用與中國香港排球總會有限公司無關。

設置期為 2025 年 4 月 8 - 11 日

拆卸期為 2025 年 4 月 22 - 24 日中午 12:00 前

以上為暫定時間，2025 年 3 月 19 日工程會議上可能對時間作調整

繳交標書方法：

請於 2025 年 1 月 15 日(星期三)下午 5 時截標時間前將標書、過往相關經驗、合成分析報告及樣本(文件需放入密封信封，樣本另行密封包裝)，投入中國香港排球總會有限公司觀塘辦事處的投標箱內。逾期的投標概不受理。

中國香港排球總會有限公司 觀塘辦事處：九龍觀塘榮業街 2 號振萬廣場 11 樓 1111-1112 室。

標書內之價格於截標日起 4 個月內有效，本會不一定採納出價最低的投標書或任何一份投標書，並有權與任何投標者商議批出合約的條款。

如有任何疑問或查詢，歡迎致電 9460 6879 吳生。

【附件】

規則中對於沙的要求

THE SAND

Sand specifications required for all FIVB beach (sand) volleyball competitions. This sand is very soft, won't compact (won't need to be tilled) and produces very little dust (which is especially important for indoor beach facilities).

The FIVB requires the following sand specifications:

| Name | Particle Size | Spec (% Retained on Sieves) |
|------------------|-------------------|-----------------------------|
| Fine gravel | 2.0 mm | 0% |
| Very Coarse sand | 1.0 mm - 2.0 mm | 0%-6% |
| Coarse sand | 0.5 mm - 1.0 mm | min of 80% |
| Medium sand | 0.25 mm - 0.5 mm | max of 92% |
| Fine sand | 0.15 mm - 0.25 mm | 7%- 18% |
| Very fine sand | 0.05 mm - 0.15 mm | not greater than 2.0% |
| Silt and Clay | below 0.05 mm | not greater than 0.15% |

These requirements related to the particle sizes allow for excellent drainage and must absolutely be considered in order to successfully face all different weather conditions. The sand must also be free of any organic material.

Particle Shape: The recommended sand requirements for Beach Volleyball court installations have the following: physical properties:

- be naturally weathered;
- be sub angular/rounded;
- not be acquired from a crushed rock source.

For FIVB, World and Official Competitions, the sand should also be sifted to an acceptable size, not too coarse, and free of stones and dangerous particles. It should not be too fine to cause dust and stick to the skin.

國際排聯級、世界級與正規比賽，沙必須經篩選並顆粒大小適中，沒有石塊、貝殼等危險因素。顆粒不應過於幼細，以免引起沙塵及黏著皮膚。